SII 13.173: original edition by G.V. Srinivasa Rao

Emmanuel Francis

Alternative title: No. 173. (A.R. No. 51 of 1928.) TIRUPPUGALŪR, NANNILAM TALUK, TANJORE DISTRICT. ON THE NORTH WALL OF THE CENTRAL SHRINE, AGNIPURĪŚVARA TEMPLE

Author of digital edition: Emmanuel Francis

Identifier: DHARMA_INSSIIv13p0i0173

Repository: SII original (south-indian-inscriptions)

File path: SII_B_clean/SII13/DHARMA_INSSIIv13p0i0173.xml

Language: Tamil [Grantha, Tamil]

Commit: 2026-11-14 15:07 (85a1dec), last modified 2026-09-29 11:08 (2b36d53)

Summary

This is clearly an inscription of **Rājarajā I**, who was otherwise known as Rājarājakēsarivarman. The name has been read as 'Rājakēsarivarman' in the *M.E.R.* This records an agreement given by the temple authorities of Tiruppugalūr a *dēvadāna-brahmadēya* in Panaiyūr-nāḍu to burn three twilight lamps in the temple towards the interest on the money received by them from **Kāḍaṉ Vaikundaṉ**, the headman of Tiruppērūr in Puṟaṅkarambai-nāḍu.

Edition

〈1〉 **svasti śrī** 〈||〉 korā**ja**rā**ja**ke**sa**ri**panma**ṟku yāṇṭu 7~Āvatu paṉaiyūrnāṭṭu tevatāṉa **brahmade**〈ya〉m tiruppu〈2〉kalūr **mahāde**varkku puṟaṅkarampaināṭṭu tiruppeṟūr kiḷavan kāṭan vaikun=taniṭai I **śrī**koyiluṭaiyom nā〈3〉ṅkaḷ koṇṭa kāciṉāl poliyūṭṭu〈k〉kāka nāṅkaḷ Erippatāṉa **sandhi**viḷakku 3 Ivviḷakku munṟum

Ā**cantrā〈rka〉** kālam〈4〉 Iravu **sandhi** Erippomāṉom **cantrāditya**vaṟ I **śrī**koyiluṭaiyom ||~ Ivai **panmāheśvara rakṣai** ||~

Bibliography

Digital edition of SII 13.173 (ARIE/1927-1928/B/1927-1928/51) by Srinivasa Rao 1952 converted to DHARMA conventions by Emmanuel Francis.

Primary

[SII] Srinivasa Rao, G.V. 1952. *South-Indian inscriptions (texts) (with introductory notes in English). Volume XIII: The Cholas*. South Indian Inscriptions 13. Madras: Archaeological Survey of India. Page 97, item 173.